

THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM SISTEMA DE DUCHA TERMOSTÁTICA SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE

SKU: 925939

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes. Unpack and inspect the product for shipping damage. If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED 07/24/2024

CODES: SH441074, SH441073, SH441071, SH441070, KJ8064105

ONASSIS

THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM
SISTEMA DE DUCHA TERMOSTÁTICA
SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE

SKU: 925939

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Plumbers Tape
Cinta de Fontanería
Ruban de Plomberie



Tape Measure
Cinta métrica
Ruban à mesurer



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé ajustable



Hex Wrench
Llave hexagonal
Clé hexagonale



Phillips Screwdriver
Destornillador Phillips
Tournevis cruciforme



Flathead Screwdriver
Destornillador de
cabeza plana
Tournevis à tête plate



Wood Blocking
Entramado de madera
Pièce d'arrêt en bois



Drill
Taladro
Perceuse



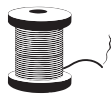
Level
Nivelador
Niveau



Marker
Marcador
Marqueur



1/2" Test Plug
Clavija de prueba
de 1/2 pulgada
Vérificateur de tension 1/2 po



Soldering Kit
(for copper pipe)
Juego de soldadura
(para tubería de cobre)
Nécessaire à souder
(pour les tuyaux en cuivre)

VALVE INSTALLATION INSTALACIÓN DE LA VÁLVULA INSTALLATION DU ROBINET

1. To prepare for installation, wood blocking should be installed between the two studs where the valve will mount. The face of the wood blocking should rest 1 1/4" behind the face of the wall studs.

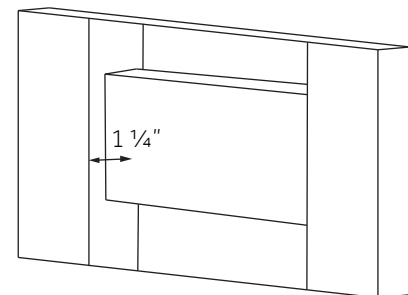
Important: Take into consideration the thickness of the finished wall materials, such as tile, when calculating measurements.

1. Para preparar la instalación, ponga un bloque de madera entre los dos espárragos a los que se fijará la válvula. Debe instalar el bloque de madera de 57 a 70 mm detrás de la pared terminada.

Importante: Tenga en cuenta el grosor del material de las paredes terminadas, como las baldosas, al calcular las medidas.

1. Préparer l'installation en installant des blocs en bois entre les deux montants où le robinet sera installé. Les blocs en bois doivent être installés à 57 - 70 mm (2 1/4 - 2 3/4 po) derrière le mur fini.

Important: tenir compte de l'épaisseur des matériaux du mur fini (p. ex., les carreaux) lors du calcul des mesures.



ONASSIS

THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM SISTEMA DE DUCHA TERMOSTÁTICA SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE

SKU: 925939

2. Secure the valve to the prepared wood blocking using the provided hardware. Ensure that the "cold" inlet is pointing to the right, and the "hot" inlet is pointing to the left. Use a level to ensure that the valve is straight and level.

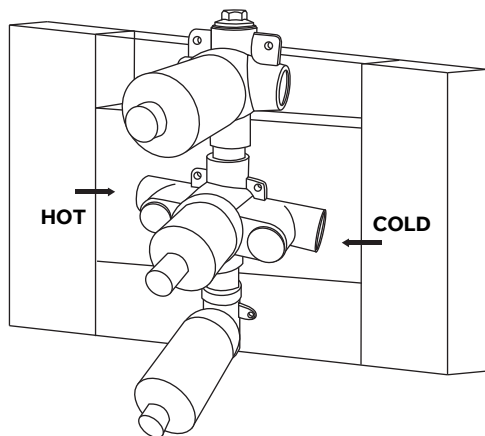
Tip: Leave the protective sleeves on the valve stems until your finished wall is complete, and you are ready to install the trim pieces.

2. Fije la válvula al bloque de madera preparado con los accesorios que se suministran. Asegúrese de que la entrada de agua "fría" apunte hacia abajo y la entrada de agua "caliente" hacia arriba. Use un nivel para asegurarse de que la válvula esté recta y nivelada.

Sugerencia: Deje los manguitos protectores en los vástagos de las válvulas hasta que la pared terminada esté completa y usted esté listo para instalar las piezas de acabado.

2. Installer le robinet sur les blocs en bois prévus à cet effet à l'aide du matériel fourni. S'assurer que l'entrée d'eau « froide » est orientée vers le bas et que celle de l'eau « chaude » est orientée vers le haut. Utiliser un niveau pour vérifier que le robinet est bien droit et à niveau.

Conseil : laisser les manchons de protection sur le robinet jusqu'à ce que le mur fini soit achevé et que les pièces de finition puissent être installées.



3. Route, assemble, and connect all in-wall piping as desired to and from the shower valve. Make all connections appropriately depending upon the type of pipe that is being used. For copper pipe, soldering will be required and should be completed by a licensed plumber. Apply plumber's tape to any threaded connections if applicable. Install any wood blocking that is necessary to support the piping and valve.

Important Notes:

A) The valve has a single function outlet on the bottom, and a 3-way diverter at the top.

B) The six body jets should be divided between two outlets (three jets per outlet) for maximum output pressure.

C) One shower function of your choosing can be routed to the bottom valve outlet, while the other three functions will route to the 3-way diverter.

D) The functions routed to the 3-way diverter will not be able to be used simultaneously, but each can be used in conjunction with the function routed to the bottom outlet.

E) Female fittings will need to be installed to make the connection for each of the six jets, the tub spout, the shower arm, and the and the slide bar. The fittings should sit no more than 1/4" behind the finished wall.

3. Dirija, monte y conecte todas las tuberías en la pared hacia y desde la válvula de la ducha. Haga todas las conexiones apropiadas según el tipo de tubo que se utilice. Por ejemplo, las tuberías de cobre se deben soldar y estos trabajos de soldadura se deben encargar a un fontanero autorizado. Selle las conexiones roscadas con cinta de fontanería cuando sea necesario. Ponga todos los bloques de madera que sean necesarios para soportar el peso de la tubería y de la válvula.

ONASSIS

THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM SISTEMA DE DUCHA TERMOSTÁTICA SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE

SKU: 925939

Notas importantes:

A) La válvula tiene una salida de función única en la parte de abajo y un desviador de 3 vías en la parte de arriba.

B) Los seis jets del cuerpo se deben dividir entre dos salidas (tres jets por salida) para obtener la máxima presión de salida.

C) Una de las funciones de la ducha de su elección se puede dirigir a la salida de la válvula inferior, mientras que las otras tres funciones se dirigirán al desviador de ducha de 3 vías.

D) Las funciones dirigidas al desviador de ducha de 3 vías no se podrán usar simultáneamente, pero cada una se puede usar junto con la función dirigida a la salida de abajo.

E) Debe instalar accesorios hembra para hacer la conexión de cada uno de los jets, la boquilla de la bañera, el brazo de la ducha y la barra deslizante. Los conectores no deben quedar a más de 6.35 mm detrás de la pared terminada.

3. Acheminer, assembler et raccorder tous les tuyaux encastrés dans le mur vers et partant du robinet de douche. Effectuer les raccords de manière appropriée en fonction du type de tuyau utilisé. Pour les tuyaux en cuivre, une soudure sera nécessaire et devra être effectuée par un plombier agréé. Le cas échéant, appliquer du ruban de plomberie sur tous les raccords filetés. Si nécessaire, installer des blocs en bois pour soutenir la tuyauterie et le robinet.

Remarques importantes :

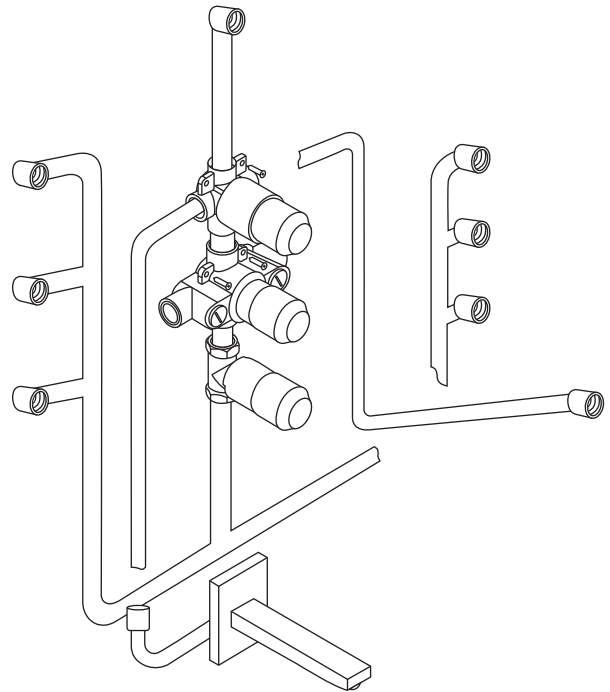
A) Le robinet est doté d'une sortie à fonction unique sur la partie inférieure et d'un inverseur à trois voies sur la partie supérieure.

B) Les six jets de corps doivent être répartis entre deux sorties (trois jets par sortie) pour une pression de sortie maximale.

C) Une fonction de douche au choix peut être acheminée vers la sortie inférieure du robinet, et les trois autres fonctions seront acheminées vers l'inverseur à trois voies.

D) Les fonctions acheminées vers l'inverseur à trois voies ne pourront pas être utilisées simultanément, mais chacune d'entre elles pourra être utilisée en conjonction avec la fonction acheminée vers la sortie inférieure.

E) Des raccords femelles devront être installés pour connecter chacun des six jets, le bec de la baignoire, le bras de la douche et la barre coulissante. Les raccords ne doivent pas se trouver à plus de 0,635 cm (0,25 po) derrière le mur fini.



ONASSIS

THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM SISTEMA DE DUCHA TERMOSTÁTICA SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE

SKU: 925939

4. Once all piping is routed and connections have been made, use a 1/2" test plug to perform a water pressure test. Turn on the main water supply to your home and water test the installed plumbing. Ensure that there are no leaks, then shut the water off. Remove the test plug.

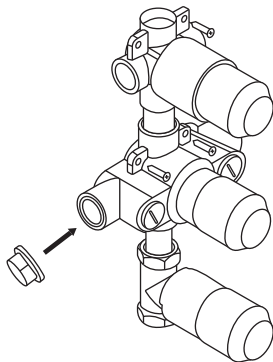
Note: Water pressure testing should be performed by a licensed plumber if you are not familiar with this procedure.

4. Una vez todas las tuberías estén en enrutadas y se han hecho las conexiones, use un tapón de prueba de 12.7 mm para hacer una prueba de presión del agua. Abra el suministro principal de agua de la casa y pruebe la tubería instalada. Asegúrese de que no hay fugas y cierre el grifo. Quite el tapón de prueba.

Nota: Un fontanero autorizado debe hacer la prueba de presión de agua si usted no está familiarizado con este procedimiento.

4. Une fois toute la tuyauterie est acheminée et les raccordements ont été effectués, utiliser un bouchon d'essai de 1,27 cm (1/2 po) pour effectuer une épreuve à pression d'eau. Ouvrir l'alimentation en eau principale de votre maison et tester la plomberie installée. Vérifier l'absence de fuite, puis fermer l'alimentation en eau. Retirer le vérificateur de pression.

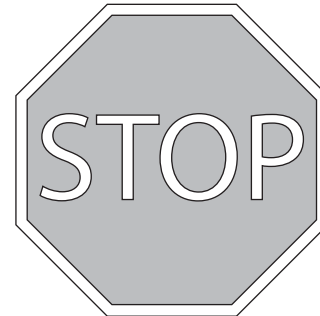
Remarque : le test de pression d'eau doit être effectué par un plombier certifié si cette procédure n'est pas bien connue.



IMPORTANT: COMPLETE THE CONSTRUCTION OF YOUR WALL, INCLUDING ANY FINISHED WALL MATERIALS SUCH AS TILE, BEFORE PROCEEDING WITH THE REMAINDER OF THE INSTALLATION.

IMPORTANTE: COMPLETE LA CONSTRUCCIÓN DE LA PARED, INCLUYENDO CUALQUIER MATERIAL DE LA PARED TERMINADA, COMO BALDOSAS, ANTES DE CONTINUAR CON EL RESTO DE LA INSTALACIÓN.

IMPORTANT : ACHEVER LA CONSTRUCTION DU MUR, Y COMPRIS DES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION DU MUR FINI TELS QUE LES CARREAUX, AVANT DE CONTINUER LE RESTE DE L'INSTALLATION.



ONASSIS

THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM
SISTEMA DE DUCHA TERMOSTÁTICA
SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE

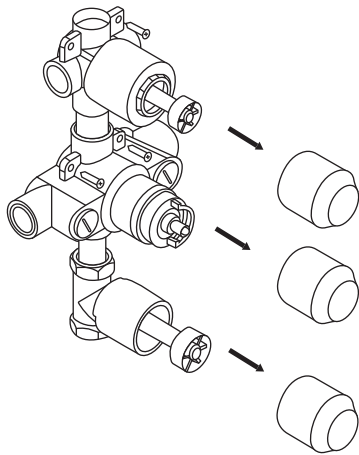
SKU: 925939

TRIM INSTALLATION INSTALACIÓN DEL ACABADO INSTALLATION DES PIÈCES DE FINITION

1. Once the finished wall is complete, remove the protective sleeves from the valve stems. If the test plug has not yet been removed, remove that as well.

1. Cuando la pared esté terminada, quite los manguitos protectores de los vástagos de las válvulas. Si aún no ha quitado el tapón de prueba, hágalo ahora.

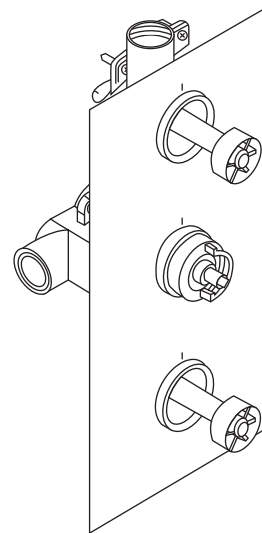
1. Une fois que le mur est terminé, retirer les manchons de protection du robinet. Si le vérificateur de pression n'a pas encore été retiré, le retirer également.



2. Slide the decorative back plate onto the valve. Ensure that the markings located above each opening on the back plate are facing up.

2. Ponga la contraplaca decorativa en la válvula. Asegúrese de que las marcas situadas arriba de cada abertura en la contraplaca queden orientadas hacia arriba.

2. Faire glisser la plaque arrière décorative sur le robinet. S'assurer que les repères situés au-dessus de chaque ouverture de la plaque arrière sont orientés vers le haut.



ONASSIS

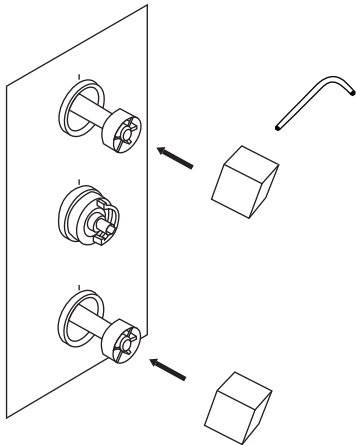
THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM SISTEMA DE DUCHA TERMOSTÁTICA SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE

SKU: 925939

3. Attach the 3-way diverter handle to the top stem by sliding it onto the spindle and tightening the set screw underneath, using the provided hex wrench. Repeat these steps to install the bottom single-function handle.

3. Fije la manija del desviador de ducha de 3 vías al vástago superior deslizándola sobre el eje y apriete el tornillo de fijación por debajo utilizando la llave hexagonal que se suministra. Repita estos pasos para instalar la manija inferior de una sola función.

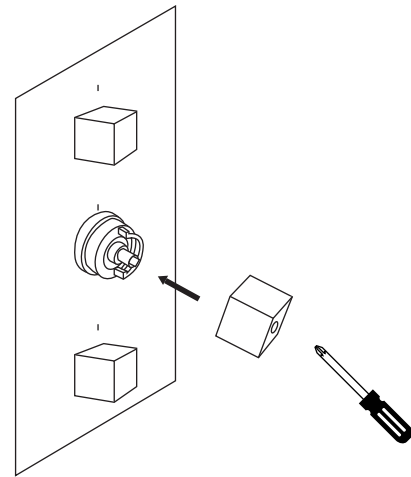
3. Fixer la poignée de l'inverseur à trois voies sur la tige supérieure en la faisant glisser sur la tige et en serrant la vis de calage située en dessous à l'aide de la clé hexagonale fournie. Répéter ces étapes pour installer la poignée inférieure à fonction unique.



4. To install the temperature control handle, slide the handle onto the center valve stem. Attach the handle using the provided screw. Tighten with a Phillip's screwdriver, then insert the decorative screw cover into the handle to conceal the screw head.

4. Para instalar la manija de control de temperatura, deslícela sobre el vástago central de la válvula. Fije la manija con el tornillo que se suministra. Apriételo con un destornillador Phillip's y después inserte la tapa decorativa del tornillo en la manija para ocultar la cabeza del tornillo.

4. Pour installer la poignée de réglage de la température, la faire glisser sur la tige centrale du robinet. Fixer la poignée à l'aide de la vis fournie. Serrer à l'aide d'un tournevis cruciforme, puis insérer le cache-vis décoratif dans la poignée pour dissimuler la tête de la vis.



ONASSIS

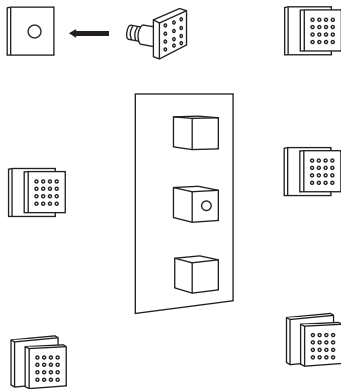
THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM SISTEMA DE DUCHA TERMOSTÁTICA SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE

SKU: 925939

5. Install each of the body jets by threading them into their prepared female fittings. Be sure to use the decorative back plates to conceal the rough-ins. Apply thread sealant or plumber's tape to the threads before tightening.

5. Instale cada uno de los jets del cuerpo enroscándolos en sus accesorios hembra preparados. Asegúrese de usar las contraplacas decorativas para ocultar la parte áspera. Aplique sellador de roscas o cinta de fontanero a las roscas antes de apretar.

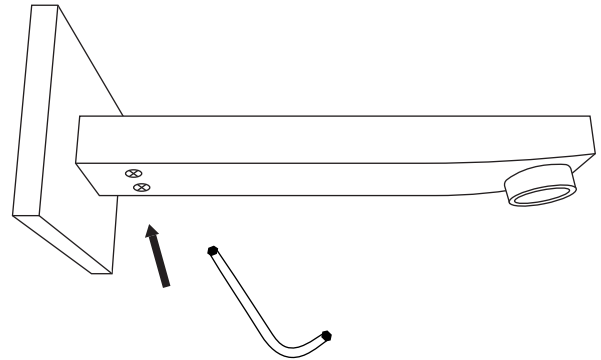
5. Installer chacun des jets de corps en les enfilant dans leurs raccords femelles prévus. Utiliser les plaques arrière décoratives pour cacher la plomberie brute. Appliquer de la pâte d'étanchéité pour raccords filetés ou du ruban de plomberie sur les filetages avant de les serrer.



6. To install the tub spout, first remove the brass nipple from the spout by loosening the two set screws underneath.

6. Para instalar la boquilla de la bañera, quite primero el niple de cobre de la boquilla aflojando los dos tornillos de fijación situados abajo.

6. Pour installer le bec de la baignoire, retirer d'abord le mamelon en laiton du bec en desserrant les deux vis de calage situées en dessous.



ONASSIS

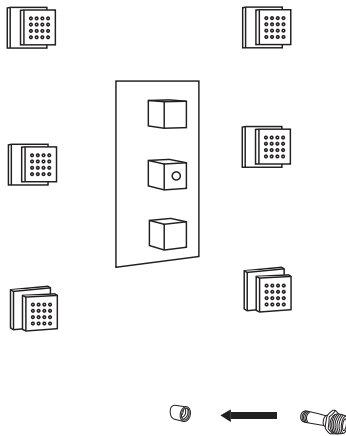
THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM SISTEMA DE DUCHA TERMOSTÁTICA SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE

SKU: 925939

7. Thread the brass nipple into its prepared female fitting. Apply plumber's tape or thread sealant to the threads before attaching. Tighten firmly using an adjustable wrench.

7. Enrosque el niple de cobre en su accesorio hembra preparado. Aplique cinta de fontanero o sellador de roscas a las roscas antes de fijar. Apriete firmemente con una llave ajustable.

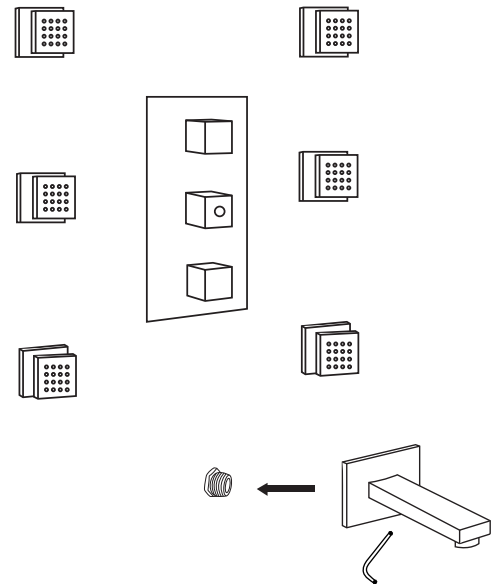
7. Visser le mamelon en laiton dans le raccord femelle préparé. Appliquer la pâte d'étanchéité pour raccords filetés ou le ruban téflon sur les filetages avant de leur fixation. Serrer fermement à l'aide d'une clé à mâchoires mobiles.



8. Push the spout onto the installed brass nipple. Once in place, tighten the two set screws underneath to secure.

8. Empuje la boquilla en el niple de cobre instalado. Una vez colocada, apriete los dos tornillos de fijación de abajo para asegurarla.

8. Pousser le bec verseur sur le mamelon en laiton installé. Une fois en place, serrer les deux vis de blocage situées en dessous.



ONASSIS

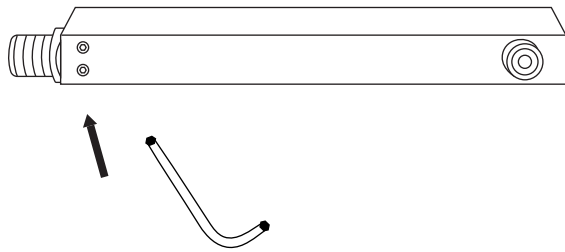
THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM SISTEMA DE DUCHA TERMOSTÁTICA SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE

SKU: 925939

9. To install the shower arm, first remove the brass nipple from the arm by loosening the two set screws underneath.

9. Para instalar el brazo de la ducha quite primero el niple de cobre del brazo aflojando los dos tornillos de fijación situados debajo.

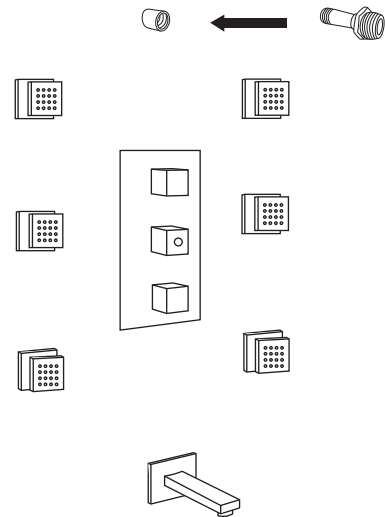
9. Pour installer le bras de douche, retirer d'abord le mamelon en laiton du bec en desserrant les deux vis de calage situées en dessous.



10. Thread the brass nipple into its prepared female fitting. Apply plumber's tape or thread sealant to the threads before attaching. Tighten firmly using an adjustable wrench.

10. Enrosque el niple de cobre en su accesorio hembra preparado. Aplique cinta de fontanero o sellador de roscas a las roscas antes de fijar. Apriete firmemente con una llave ajustable.

10. Visser le mamelon en laiton dans le raccord femelle préparé. Appliquer la pâte d'étanchéité pour raccords filetés ou le ruban téflon sur les filetages avant de leur fixation. Serrer fermement à l'aide d'une clé à mâchoires mobiles.



ONASSIS

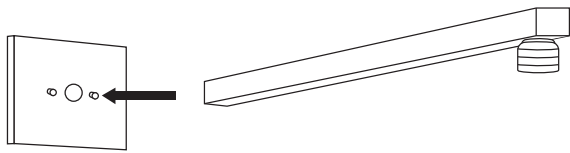
THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM SISTEMA DE DUCHA TERMOSTÁTICA SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE

SKU: 925939

11. Attach the decorative back plate to the shower arm using the provided screws. Tighten the screws using a small flathead screwdriver.

11. Fije la contraplaca decorativa al brazo de la ducha con los tornillos que se suministran. Apriete los tornillos con un pequeño destornillador de cabeza plana.

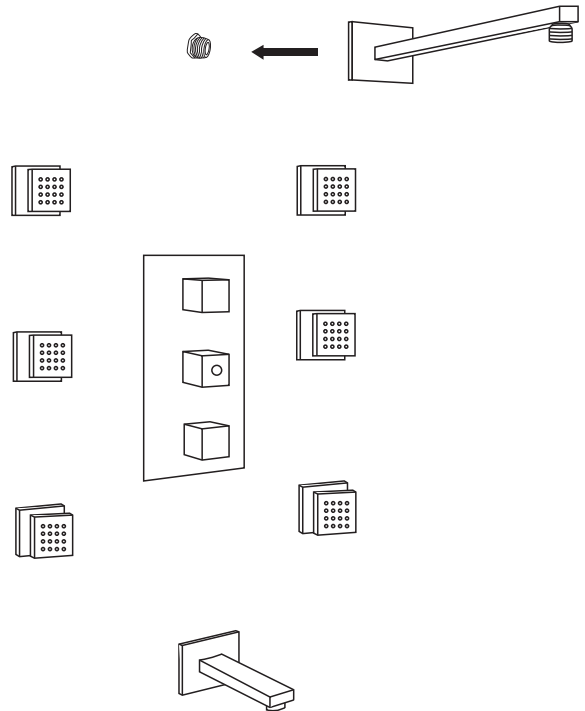
11. Fixer la plaque arrière décorative au bras de douche à l'aide des vis fournies. Serrer les vis à l'aide d'un petit tournevis à tête plate.



12. Push the shower arm onto the installed brass nipple. Once in place, tighten the two set screws underneath to secure.

12. Empuje el brazo de la ducha en el niple de cobre instalado. Una vez colocado, apriete los dos tornillos de fijación situados abajo para asegurarlo.

12. Pousser le bras de douche sur le mamelon en laiton installé. Une fois en place, serrer les deux vis de calage situées sous le bras de douche.



ONASSIS

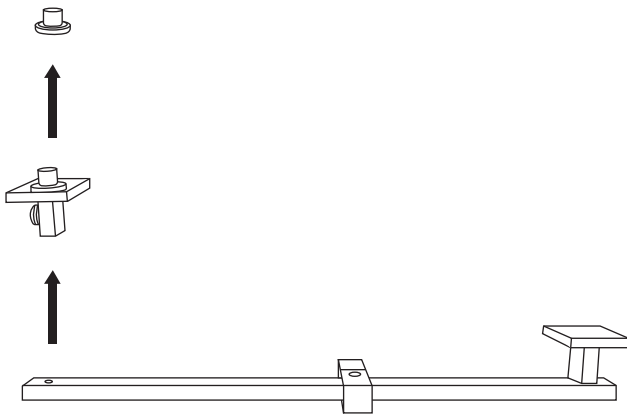
THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM SISTEMA DE DUCHA TERMOSTÁTICA SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE

SKU: 925939

13. To install the hand shower's slide bar, first remove the water supply elbow from the slide bar by loosening the set screw underneath. Remove the brass nipple from the elbow by unthreading it.

13. Para instalar la barra deslizante de la ducha manual, quite primero el codo de suministro de agua de la barra deslizante aflojando el tornillo de fijación situado abajo. Quite el niple de cobre del codo desenroscándolo.

13. Pour installer la barre coulissante de la douchette, il faut d'abord retirer le coude d'alimentation en eau de la barre coulissante en desserrant la vis de calage située en dessous. Retirer le mamelon en laiton du coude en le dévissant.



14. Thread the brass nipple into its prepared female fitting. Apply plumber's tape or thread sealant to the threads before attaching. Tighten firmly using an adjustable wrench.

14. Enrosque el niple de cobre en su accesorio hembra preparado. Aplique cinta de fontanero o sellador de roscas a las roscas antes de fijar. Apriete firmemente con una llave ajustable.

14. Visser le mamelon en laiton dans le raccord femelle préparé. Appliquer la pâte d'étanchéité pour raccords filetés ou le ruban téflon sur les filetages avant de leur fixation. Serrer fermement à l'aide d'une clé à mâchoires mobiles.



ONASSIS

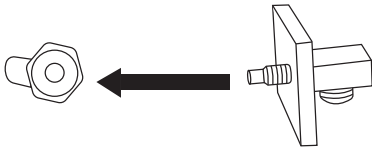
THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM SISTEMA DE DUCHA TERMOSTÁTICA SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE

SKU: 925939

15. Thread the water supply elbow onto the installed brass nipple until hand tight. Apply plumber's tape or thread sealant to the threads before attaching.

15. Enrosque con la mano el codo de suministro de agua en el niple de cobre instalado hasta que quede bien apretado. Aplique cinta de fontanero o sellador de roscas a las roscas antes de fijar.

15. Visser le coude d'alimentation en eau sur le mamelon en laiton installé jusqu'à ce qu'il soit serré à la main. Appliquer la pâte d'étanchéité pour raccords filetés ou le ruban téflon sur les filetages avant de leur fixation.



16. Install the slide bar's upper mounting bracket. The bracket will need to be installed 21 1/2" above the water supply elbow, from center-to-center. Use the provided anchors and screws to secure the bracket to the wall.

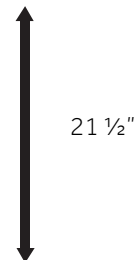
Tip: If drilling through tile, you must use a masonry drill bit and drill very carefully to avoid cracking the tile.

16. Instale el soporte de montaje superior de la barra deslizante. Debe instalar el soporte de 546 mm arriba del codo de suministro de agua de centro a centro. Use los anclajes y tornillos suministrados para fijar el soporte a la pared.

Sugerencia: Si está perforando una baldosa, debe usar una broca para albañilería y perforar cuidadosamente para evitar que la baldosa se quiebre.

16. Installer le support de montage supérieur de la barre coulissante. Le support devra être installé à 53,5 cm (21,5 po) au-dessus du coude d'alimentation en eau, de centre à centre. Utiliser les ancrages et les vis fournis pour fixer le support au mur.

Conseil : si des carreaux doivent être percés, utiliser un foret de maçonnerie et percer avec prudence pour éviter de casser les carreaux.



ONASSIS

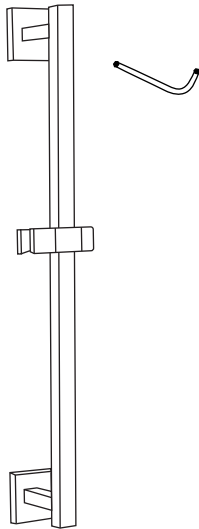
THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM SISTEMA DE DUCHA TERMOSTÁTICA SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE

SKU: 925939

17. Attach the slide bar by hanging it onto the installed mounting bracket and water supply elbow. Secure the slide bar by tightening the set screws located on the bottom of the bracket and elbow.

17. Fije la barra deslizante colgándola en el soporte de montaje instalado y en el codo de suministro de agua. Fije la barra deslizante apretando los tornillos de fijación situados en la parte de abajo del soporte y del codo.

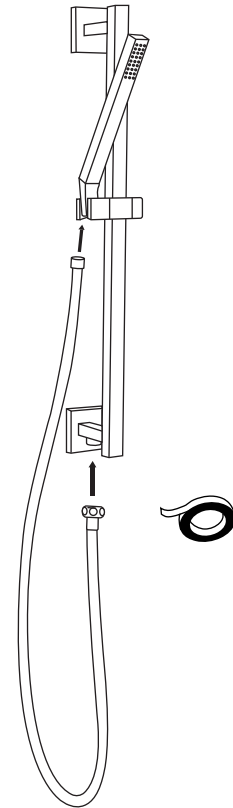
17. Fixer la barre coulissante en l'accrochant au support de montage installé et au coude d'alimentation en eau. Fixer la barre coulissante en serrant les vis de calage situées en bas du support et du coude.



18. Attach the hand shower to the water supply elbow using the hand shower hose. Apply thread sealant or plumber's tape to the threads before tightening. Hand tighten the connections firmly.

18. Conecte la ducha manual al codo de suministro de agua usando la manguera de la ducha manual. Aplique sellador de roscas o cinta de fontanero a las roscas antes de apretar. Apriete las conexiones con la mano.

18. Fixer la douchette au coude d'alimentation en eau à l'aide du tuyau de la douchette. Appliquer de la pâte d'étanchéité pour raccords filetés ou du ruban de plomberie sur les filetages avant de les serrer. Serrer fermement les raccords à la main.



ONASSIS

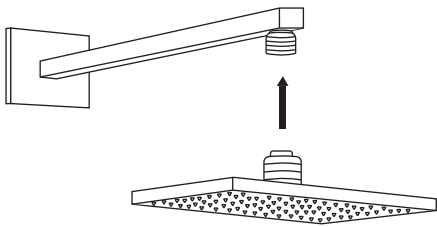
THERMOSTATIC SHOWER SYSTEM SISTEMA DE DUCHA TERMOSTÁTICA SYSTÈME DE DOUCHE THERMOSTATIQUE

SKU: 925939

19. Complete the installation by attaching the shower head to the installed shower arm. Apply thread sealant or plumber's tape to the threads before tightening.

19. Complete la instalación conectando el cabezal de la ducha al brazo de la ducha instalado. Aplique sellador de roscas o cinta de fontanero a las roscas antes de apretar.

19. Achever l'installation en fixant le pommeau de douche au bras de douche installé. Appliquer de la pâte d'étanchéité pour raccords filetés ou du ruban de plomberie sur les filetages avant de les serrer.



20. Turn the main water supply back on, and test the completed shower system. Ensure that there are no leaks and that all functions are working properly.

20. Abra de nuevo el suministro de agua principal y pruebe el sistema de ducha instalado. Asegúrese de que no haya fugas y de que todo funcione correctamente.

20. Rouvrir l'alimentation en eau principale et tester le système de douche terminé. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites et confirmer le bon fonctionnement du système.

